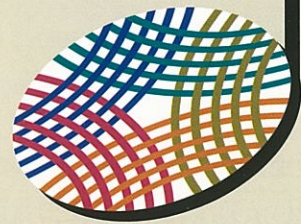




加藤 晃秀「祇園白川秋情」

12th
AUTUMN
KYOTO
MUSIC FESTIVAL



京都の秋 音楽祭

2008年
9月14日(日)~11月28日(金)

会 場
京都コンサートホール

ごあいさつ

京都文化祭典'08
京都の秋 音楽祭実行委員会
名誉会長



市長 門川 大作

例えば地下鉄を御利用いただいたとき、北山駅の構内から地上に出たときに見るまちの景色と比べて、京都コンサートホールを後にして駅に向かうときに目に映るまちの景色は、心なしかやさしく、輝いて見えるのではないのでしょうか。優れた音楽は、私たちの心に深く作用して、世界を美しく見せる力があるように思います。

もとよりまち全体が華やぎを増す錦秋の京都。この京都を、約2箇月半にわたって珠玉の音楽により、更に美しく彩る「京都の秋 音楽祭」がいよいよ始まります。

この音楽祭は、京都の代表的な一大文化イベント「京都文化祭典'08」の主要事業の一つとして、クラシック音楽の殿堂・京都コンサートホールで開催致します。

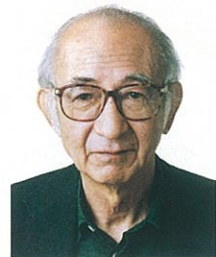
まず、幕開けとなる「開会記念コンサート」では、4月に第12代常任指揮者に広上淳一氏を迎えた京響が、皆様を華麗なる音の世界にお誘いします。そして、京都コンサートホールで人気の6時間マラソン・コンサート「ミュージック・フリー」や、源氏物語の幽玄の世界を再現する管弦と舞など、魅力的なステージが続きます。

また、世界最高峰に数えられるロイヤル・コンセルトヘボウ管弦楽団とロンドン交響楽団による豪華で類いなき響きなど、多彩なプログラムが、皆様を魅了することと思います。

私は、この「京都の秋 音楽祭」の開催をはじめ、京都文化芸術都市創生条例に基づく多彩な取組を進め、まちに音楽があふれる「音楽文化創造都市・京都」を実現して参る考えです。

皆様には、是非この機会に京都コンサートホールで、音楽の深く、豊かで、楽しさに満ちた世界を存分に御堪能いただきますようお願いいたします。御来場を心からお待ちしております。

京都文化祭典'08
京都の秋 音楽祭実行委員会



会長 岡田 節人

四季の中でもとりわけ美しさの映える秋の京都で、本年も第12回目となる音の絵巻「京都の秋 音楽祭」を開催する運びとなりました。

まず、音楽祭の開会を記念するコンサートでは、京都市交響楽団と京響新常任指揮者・広上淳一が登場し、新進気鋭のヴァイオリニスト木嶋真優とともにチャイコフスキーの名曲を披露します。

6時間に5つのステージをご用意する「ミュージック・フリー」では、京都になじみ深い井上道義の指揮のもと、若い京都市ジュニアオーケストラと京響が共演するほか、京都コンサートホールが誇る日本最大級のオルガンの音色や、ピアノリサイタル、リコーダー四重奏などをお楽しみいただきます。

オーケストラ公演としては、3度目の京都来演となるマリス・ヤンソンス指揮ロイヤル・コンセルトヘボウ管弦楽団が伝統的な響きを奏で、“野生のカリスマ”ワレリー・ゲルギエフが世界最高のオーケストラの一つであるロンドン交響楽団とともにエネルギッシュな演奏をお届けします。また関西を代表する大阪フィルハーモニー交響楽団や京響の定期演奏会も開催します。

歌劇を凝縮したマイクロ・オペラ「カルメン」、源氏物語千年紀にちなみ、当代きっての笛の名手・藤舎名生と舞による幽玄の舞台など、音楽と芝居・舞踊の融合による醍醐味もお楽しみいただきます。

これまで数多の名演奏を響かせた京都コンサートホールに、世界で活躍する演奏家や団体から賛辞を頂戴することができましたのも、ホールの音響特性はもとより、熱心に耳を傾けてくださる聴衆の皆様が存在しているからこそと感謝しております。この機会にぜひともコンサートにお越しいただき、心に残る演奏の数々に触れていただきますよう、ご案内申し上げます。

9/14 [日] 午後2時

大ホール

第12回 京都の秋 音楽祭 開会記念コンサート

広上淳一によるチャイコフスキーの名曲選で、音楽祭の開会を華やかに飾ります。

指揮：広上淳一（京響常任指揮者）

ヴァイオリン：木嶋真優

管弦楽：京都市交響楽団

●チャイコフスキー：ヴァイオリン協奏曲 二長調

●チャイコフスキー：交響曲第5番 ホ短調

全席指定 ¥1,000



Photo: Greg Sailor



Photo: Tadayuki Minamoto



協賛：ローム株式会社

当公演に抽選で京都市民の方
400名様をご招待します。

必ず往復ハガキに①住所②氏名③年齢④電話番号 ⑤返信ハガキの宛先を明記の上、〒606-0823 京都市左京区下鴨半木町1-26 京都コンサートホール「開会記念コンサート」係まで。ハガキ1通につき1名様をご招待。
8月15日(金)必着。なお、応募者多数の場合は抽選となりますので、予めご了承ください。
(抽選結果は8月中旬に応募者全員にお知らせします。)

9/20 [土] 午後6時30分 アンサンブルホールムラタ

第13回 青少年のためのコンサート「子供の領分」

「音楽の苗木」を植える想いでお届けするコンサート。
珍しい楽器や子どもたちによるフラメンコ、管楽アンサンブルなど様々な音楽をお届けします。

- 子どもたちによるフラメンコ：スタジオ ヴェルデ
- ピアノ：久末 航
ショパン：スケルツォ第2番 ほか
- サントウル／イランの民族楽器：谷 正人
ダシティ旋法による独奏
- ソプラノ／渡邊 史（ソプラノ）、谷合千文（ピアノ）
モーツァルト：コンサートアリア「偉大なる魂、高貴な心を」
レハール：「メリー・ウィドウ」より ヴィリヤの歌 ほか
- 管楽アンサンブル
江戸聖一郎、出口かよ子（フルート）
平山幸子（オーボエ）
中井絵理（クラリネット）
大角多佳子、桂田菜保子（ファゴット）
永武靖子（ホルン）
新穂優子（トランペット）
バスカル：管楽八重奏曲
- 企画協力：田隅靖子
- 司会：萩原吉樹



イラスト：齋藤雅恵

全席自由 おとな¥2,000 高校生以下¥500

*スチューデント・シニア割引

後援：京都市教育委員会、村田機械株式会社

9/25 [木] 午後7時

アンサンブルホールムラタ

ヤナーチェク弦楽四重奏団

1947年に結成されたチェコを代表する弦楽四重奏団。
世代交代が成功し、世界でも高い評価を受ける
彼らの演奏を心ゆくまでお楽しみください。

- ヤナーチェク：弦楽四重奏曲第1番
「クロイツェル・ソナタ」
- スメタナ：弦楽四重奏曲第1番 ホ短調
「わが生涯より」 ほか

全席指定 ¥4,500



ヤナーチェク弦楽四重奏団

共催：京都ミューズ

9/27 [土] 午後1時

大ホール

オムロンパイプオルガン コンサートシリーズ Vol.36
“展覧会の絵”

日本最大級の「楽器の王様」パイプオルガンを聴くシリーズ。
関西を中心に活躍する久保田真矢が親しいプラスアンサンブルと
豪華な響きをお届けします。

オルガン：久保田真矢

大阪ヴィルトゥオーソ・プラス

高木宏之、中島 真、横田健徳（トランペット）

伊勢敏之、喜井 宏（トロンボーン）

三田博基（バストロンボーン）

廣川祐史（打楽器）

●ガブリエリ：ピアノとフォルテのソナタ

●J.S.バッハ：小フーガト短調 BWV578

●ムソルグスキー：組曲「展覧会の絵」 ほか

全席自由 一般¥1,000 高校生以下¥500



パイプオルガン全席

協賛：オムロン株式会社

10/10 [金] 午後7時

アンサンブルホールムラタ

モーツァルト・ツィクルスNr.19

大友直人指揮 京都市交響楽団

牧歌的な交響曲第33番と、映画「アマデウス」で有名な「グラン・パル
ティータ」を演奏します。

●モーツァルト：交響曲第33番 変ロ長調 K.319

●モーツァルト：セレナード第10番 変ロ長調 K.361(370a)
「グラン・パルティータ」

全席指定 ¥4,000

*スチューデント・シニア割引



大友直人

後援：村田機械株式会社

10/19 [日] 午後2時30分

大ホール

京都市交響楽団第517回定期演奏会

京響初の桂冠指揮者に就任した大友直人が、英国と北欧の名曲を
お贈りします。

指揮：大友直人（桂冠指揮者）

●エルガー：行進曲「威風堂々」第1番 二長調

●ヴォーン＝ウィリアムズ：交響曲第5番 二長調

●シベリウス：交響曲第5番 変ホ長調

*開演前プレトーク、終演後レセプションあり

S¥4,000 A¥3,500 B¥3,000 P¥1,500



大友直人



京都市交響楽団

協賛：ローム株式会社

10/26 [日] 正午～午後6時

大ホール

ミュージック・フリー

多彩な音楽が次々に飛び出す型破りな6時間マラソンコンサート。
どう楽しむかは貴方次第！秋の日曜日、音楽三昧で過ごしてみませんか？



Photo: Benjamin Lee



栗コーダーカルテット



京都市ジュニアオーケストラ

12:00 I オープニング～融合、そして爆発！

指揮：井上道義

管弦楽：京都市ジュニアオーケストラ
と京都市交響楽団の合同演奏

ストラヴィンスキー：幻想曲「花火」

ショスタコーヴィチ：交響曲第7番 八長調
「レニングラード」より 第1楽章

13:20 II カラフル・オルガン

オルガン：松原晴美

J.S.バッハ：トッカータとフーガ 二短調 BWV565

A.L.ウェッバー：映画音楽「オペラ座の怪人」 ほか

14:30 III たて笛紀行

栗コーダーカルテット

ピタゴラスイッチオープニング

帝国のマーチ（ダースベイダーのテーマ） ほか

15:40 IV ピアニスティッシモ

ピアノ：仲道郁代

モーツァルト：ピアノ・ソナタ第6番

ショパン：バラード第3番 ほか

17:00 V クロージング～煌めきの彩り

指揮：井上道義 管弦楽：京都市交響楽団

ムソルグスキー（ラヴェル編）：組曲「展覧会の絵」

全席自由・外出自由・1ドリンク付き

一般¥3,000 高校生以下¥1,500 *スチューデント・シニア割引

協賛：オムロン株式会社 協力：ビストロ ラ・ミュージズ

11/1 [土] 午後2時

アンサンブルホールムラタ

源氏物語千年紀記念

藤舎名生と仲間たち「源氏物語」

円熟を迎えた笛の名手藤舎名生が、「源氏物語」を笛と舞による幽玄な舞台上で再現します。

笛：藤舎名生

唄：今藤美佐藤

三絃：今藤美佐緒、今藤美佐敏

箏・十七絃：澤千左子

囃子：藤舎悦芳、中川秀亮

舞踊：尾上さく

演出：駒井邦夫 舞台監督：前原和比古

全席指定 ¥4,000 *スチューデント・シニア割引

後援：源氏物語千年紀委員会、村田機械株式会社



藤舎名生

11/11 [火] 午後7時

アンサンブルホールムラタ

京響メンバーによるブラスアンサンブルの夕べ Vol.4

今年の京響ブラスは五重奏をたっぷりお楽しみいただきます。

出演：早坂宏明、ハラルド・ナエス（トランペット）

澤嶋秀昌（ホルン） 岡本 哲（トロンボーン）

小西元司（バス・トロンボーン） 仲 香織（ピアノ）

●エウエイゼン：シャドウキャッチャー ほか

全席自由 一般¥3,000 高校生以下¥1,500

*スチューデント・シニア割引



後援：村田機械株式会社、京都市交響楽団響友会

11/13 [木] 午後7時

大ホール

大阪フィルハーモニー交響楽団 京都特別演奏会

昨年の創立60周年を経て音楽監督・大植英次との蜜月時代を迎えた
「大フィルサウンド」が、深々とした響きと稀有な表現力が魅力の
コントラルトのシュトゥッツマンと共演します。

指揮：大植英次（大阪フィルハーモニー交響楽団音楽監督）

独唱：ナタリー・シュトゥッツマン

●武満徹：弦楽のためのレクイエム

●マーラー：亡き子を偲ぶ歌

●R.シュトラウス：交響詩「英雄の生涯」

S¥5,000 A¥4,000 B¥3,000



Photo: 飯島 隆



ナタリー・シュトゥッツマン



Photo: 飯島 隆

共催：社団法人大阪フィルハーモニー協会
協賛：ローム株式会社、関西電力株式会社京都支店

11/15 [土] 午後4時

大ホール

富士電機スーパーコンサート

ロイヤル・コンサートヘボウ管弦楽団

他に類を見ない奥深く落ち着いたゴージャスな響き——ヨーロッパの
「名門」の名をほしいままにするコンサートヘボウ・サウンドを聴く
喜びを。

指揮：マリス・ヤンソンス

●ドヴォルザーク：交響曲第8番 ト長調

●メンデルスゾーン：交響曲第4番 イ長調「イタリア」

●ラヴェル：ラ・ヴァルス

S¥23,000 A¥19,000 B¥15,000 C 売切

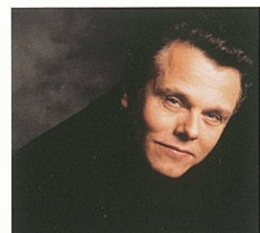


Photo: Sheila Rock



Photo: Simon van Bostel (c) 2006

共催：梶本音楽事務所 協賛：富士電機グループ

11/21 [金] 午後7時

大ホール

京都市交響楽団第518回定期演奏会

日本で最も注目される指揮者・下野竜也が再び京響定期に登場。京都出身の人気チェリスト古川展生との共演と、今までにない「21世紀の“運命”」を聴かせます。

指揮：下野竜也
チェロ：古川展生

- 岡坂慶紀：哀歌（エレジー）～弦楽オーケストラのために～
- グルダ：チェロとプラス・オーケストラのための協奏曲
- ベートーヴェン：交響曲第5番 ハ短調「運命」

S¥5,000 A¥4,500 B¥4,000 P¥1,500



Photo: T. Urano



協賛：ローム株式会社

11/22 [土] 午後2時

アンサンブルホールムラタ

マイクロ・オペラ「カルメン」(日本語字幕付き)

歌劇のエッセンスを凝縮したマイクロ・オペラ。フランス歌劇の代表作「カルメン」で、男と女の激しくも悲しい愛の悲劇。

カルメン：森山京子 ドン・ホセ：樋口達哉
エスカミーリョ：大山大輔 ミカエラ：松原有奈
メルセデス：鈴木江美 レメンダード：澤田 薫 ほか
演出：恵川智美 音楽監督・ピアノ：北村晶子
全席指定 ¥6,000 *スチューデント・シニア割引



森山京子



樋口達哉



大山大輔

助成：財団法人地域創造 後援：村田機械株式会社

11/28 [金] 午後7時

大ホール

Takeda Global Concert ロンドン交響楽団

ロンドンで最も古く、世界最高のオーケストラの一つとして賞賛されるロンドン交響楽団の新音楽監督に「野生のカリスマ」ゲルギエフが就任。エネルギー溢る演奏をお届けします。

指揮：ワレリー・ゲルギエフ
ピアノ：アレクセイ・ヴォロディン

- ラフマニノフ：ピアノ協奏曲第3番 ニ短調
 - プロコフィエフ：バレエ音楽「ロメオとジュリエット」より
- S¥18,000 A¥14,000 B¥10,000 C・シニアシート 売切
*スチューデント・シニア割引



ワレリー・ゲルギエフ
Photo: Alberto Venzago



アレクセイ・ヴォロディン
Photo: Andrea Felvgy



ロンドン交響楽団

協賛：武田薬品工業株式会社

12th AUTUMN KYOTO MUSIC FESTIVAL

2008.9.14 sat. ~ 11.28 Fri. Kyoto Concert Hall

■ Main Hall (1,833 seats) ■ Ensemble Hall Murata (510 seats)

September

- 9/14 sun. “12th Autumn Kyoto Music Festival” Opening Concert
14:00 ■ Conductor: Jun-ichi Hirokami/Violin: Mayu Kishima/Kyoto Symphony Orchestra
Tchaikovsky: Violin Concerto in D major, Symphony No.5 in E minor ¥1,000
- 9/20 sat. 13th Concert for Youth “Children’s Corner”
18:30 ■ Free seating / Adult ¥2,000 under age 18 ¥500
- 9/25 thu. Janacek String Quartet
19:00 ■ ¥4,500
- 9/27 sat. Omron Pipeorgan Concert Series Vol.36
13:00 ■ Organ: Maya Kubota/Brass Ensemble: Osaka Virtuoso Brass
Free seating / Adult ¥1,000 under age 18 ¥500

October

- 10/10 fri. MOZART ZYKLUS Nr. 19
19:00 ■ Naoto Otomo conducts Kyoto Symphony Orchestra
Mozart: Symphony No.33 in B-flat major, K.319, etc. ¥4,000
- 10/19 sun. Kyoto Symphony Orchestra Subscription Concert #517
14:30 ■ Conductor: Naoto Otomo
Vaughan-Williams: Symphony No.5 in D major, etc. S¥4,000 A¥3,500 B¥3,000 P¥1,500
- 10/26 sun. Music Free
12:00-18:00 ■ Michiyoshi Inoue conducts Kyoto Junior Orchestra & Kyoto Symphony Orchestra/
Organ: Harumi Matsubara/The KURICORDER Quartet/Piano: Ikuyo Nakanichi
Free seating / Free Pass / with 1 drink / Adult ¥3,000 under age 18 ¥1,500

November

- 11/1 sat. Meisho Tosha with his friends present “The Tale of Genji”
14:00 ■ Japanese flute: Meisho Tosha/Musical accompaniment: Etsuhou Tosha,
Hideaki Nakagawa and other instruments, Mai (Japanese dance) and
Utai (Japanese poem)/Production: Kunio Komai ¥4,000
- 11/11 tue. KSO Brass Ensemble Vol.4
19:00 ■ Free seating / Adult ¥3,000 under age 18 ¥1,500
- 11/13 thu. Osaka Philharmonic Orchestra
19:00 ■ Conductor: Eiji Oue/Contralto: Nathalie Stutzmann
Mahler: Kindertotenlieder
R. Strauss: Symphonic Poem “ein Heldenleben”, etc. S¥5,000 A¥4,000 B¥3,000
- 11/15 sat. Royal Concertgebouw Orchestra / Mariss Jansons, Chief Conductor
16:00 ■ Mendelssohn: Symphony No.4 in A major “Italian”
Ravel: La Valse, etc. S¥23,000 A¥19,000 B¥15,000 C Sold out
- 11/21 fri. Kyoto Symphony Orchestra Subscription Concert #518
19:00 ■ Conductor: Tatsuya Shimono/Violoncello: Nobuo Furukawa
Beethoven: Symphony No.5 in C minor, etc. S¥5,000 A¥4,500 B¥4,000 P¥1,500
- 11/22 sat. Micro Opera / Bizet “CARMEN”
14:00 ■ ¥6,000
- 11/28 fri. London Symphony Orchestra/Valery Gergiev, Principal Conductor
19:00 ■ Piano: Alexei Volodin
Rachmaninov: Piano Concerto No.3
Prokofiev: Ballet “Romeo and Juliet” excerpts
S¥18,000 A¥14,000 B¥10,000 C Sold out Senior Seat Sold out

都合により内容等変更になる場合がございますので、あらかじめご了承ください。
The Management reserves the right to replace artists and/or change programmes at its discretion.

チケットのお問い合わせ・申し込み

京都コンサートホール…………… TEL. 075-711-3090
※10:00~17:00(第1・第3月曜休館)
電子チケットぴあ…………… TEL. 0570-02-9999
エラート音楽事務所…………… TEL. 075-751-0617
京都音協プレイガイド…………… TEL. 075-211-0261
※コンサートにより一部取扱いのないプレイガイドもあります。

京都コンサートホール <http://www.kyotoconcerthall.org>
京都文化祭典'08 <http://k-af.com>



*スチューデント・シニア(70歳以上)割引/当日券が販売される場合に限り、各ランク正価の半額にて販売(最低ランクを除きます)。要証明書。シニアの方は、各公演前日に限り、お電話によるご予約を承ります。

*障害のある方および同伴者1名様について、割引を実施する公演がございます。詳細はお問い合わせください。

*未就学児の入場はご遠慮ください。託児室を開設する公演もございます。詳細はお問い合わせください。



ROHM

ローム株式会社

Rohm Music
Foundation 
ローム ミュージック ファンデーション